

時事新報

今日本報三大張

售價每份四分二厘

第一萬六千四百四十二號 上海愛多亞路一百卅號大廈

部各接轉十〇〇七五二話電
號八四三指信政郵 〇九六六號報電
報送在則包黑條號時局郵中
紙之寄便特按立據特政

痰敵

平喘止咳
除痰鎮咳
順氣祛風
益肺防癆

行發府海大西中路上



航空建設獎券
第八月六日開獎
第三十七期

建設之利器

致富之捷徑

號九至三八一路亞多愛海上 行發處事辦券獎設建路公空航府政民國

頭獎
廿五萬元

二以三以下
獎千餘萬

共和

考期八月五日六日 地址上海南車站路本校
大同大學暨附屬中學招生
獎學金 除免生外另有新生可以領受之白銀獎學金一名三百元優待獎學金四名各二百元
大學部 文學院 理學院 工學院 農學院 醫學院 師範學院 附屬中學
招生簡章及獎學金章程函索即寄

大夏大學增設工學院招考
(招考年級) 一、文理商法各學院二年級新生(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面
三、體育專修科(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面

交通大學上海本部招考
土木 機械 電機 工程 二、三年級插班生
學額 土木 機械 電機 工程 各系各年級插班生名額如下
考試日期 八月十六日(星期日)上午八時至十二時
報名及考試地點 上海法租界中法大藥房對面

復旦大學
大學部 附屬中學
招考 實驗中學
(男子部) 一、初級中學(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面
(女子部) 一、初級中學(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面

中國中學錄取新生
(男子部) 一、初級中學(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面
(女子部) 一、初級中學(報名日期)八月十六日起至(考期)八月十七日(地點)上海法租界中法大藥房對面

江西 高級職業學校 招生
男女生
校址 上海法租界中法大藥房對面

江蘇省立銀行專科學校招生廣告
校址 上海法租界中法大藥房對面

私立信會計補習學校 招生
校址 上海法租界中法大藥房對面

上海郵政管理局舉行郵務佐考試公告
校址 上海法租界中法大藥房對面

之江學院暨高中招生
校址 上海法租界中法大藥房對面

教育部備案 啓秀女子中學暨幼稚園招生
校址 上海法租界中法大藥房對面

教育部備案 生生高級助產職業學校招生
校址 上海法租界中法大藥房對面

上海小學 招生
校址 上海法租界中法大藥房對面

鳴謝先楚人壽保險公司賠款
校址 上海法租界中法大藥房對面

顧大使談日侵華之一貫步驟

望九國公約簽字國表示態度

「中國已與九國公約簽字國家進行談話，現在雖不與美英俄法各國訂約，且亦贊成此舉，目前談話之範圍，固尚以徵求各簽字國之意見為限，而各國則當然希望華盛頓方面能首先倡議，同時中國亦已進行與歐洲各國討論聯盟並擴充格洛大陸之規定、日本之侵略華北、實為九一八以來之一貫政策，蓋欲囊括亞洲大陸、故華北之後，即將向蘇聯進取，然後返國華南華中，而及馬來半島、荷屬東印度，此次戰爭，將影響太平洋中之均勢，美國將首當其衝，中國決奮鬥到底，現在已開始實行戰時組織，世界既不能劃分為各自獨立之區域，故遠東之戰爭，實為全世界之問題，且荷非集體安全，亦無真正之安全可言，余已與法國外部部長談話，法國人士非常同情，不獨明瞭目前之情形，且亦深知此次戰事對於世界和平前途之關係云、

對日本侵略華北

中央社華盛頓路透卅一日電
在民主黨領袖勃賴維斯，今日

因恐美國將因此捲入戰爭漩渦
美報謂中立於我有害於日無損

羅國已承認中國領土，並聲明：美國對美英兩國之物品，仍保持權利，並持權利人在領土之權利。如已存在海上之美艦，被人拘捕而無證據，反對此種捕獲舉動。至是，則美國已將對美國開戰矣。因此理由，羅斯福總統不得動調西班牙與東方兩處互相衝突之雙方，在可接受之條件下，復歸和好。並設法不使美國陷於濫用，致禍端大開。美英兩國，如對美國將歐洲今日對新聞記者稱，華北問題似較複雜，北平與大使署來電報告美情甚安，如有發展，連津滬兩地似以無線電話維持總統統一。

中國盛慶第一日電：今日總統，對於遠東事件，採取所謂「在現狀維持，與運輸自行負責」之原則下，之中立政策。此種之原則下，得准他項特殊之輸出，法律，規定美國不得以軍火輸出。自一九三七年過次五個月之供聯國國家，並授總統特權，美國輸至中日兩國之貨品，

紐約泰晤士報論評，頗為美國之外交政策，全文照錄如下：供聯國國家，並授總統特權，美國輸至中日兩國之貨品，華須有商務上之均等機會，倘在



俄報論日本侵華之一貫政策
德報對我民族力量有認

塔斯莫斯科廿一日電 莫
報論美比局勢云、「日本海軍
已決定美比海軍第二區第一「本州」
」此爲適當的時候、世人
知日人之侵略方針、首先
三事件、繼則派兵鎮壓、最目
則屠殺平民、佔領朝鮮之半
部、更使日軍之展開、更使全世
深知日人所謂反共運動實
全係出關於日料糾紛之謠說
該國外交政策自一九一八以來

軍閥之命令行事」、該報復論
及日蘇交涉謂「蘇政府對日
方表示誠意、願以解決邊境糾
紛、在期及與界委員、並要
求在期以前、簽訂北京及華
天條約規定現在邊境、而日
方則時然不願、委員迄今未
能組織」

理報談話云、「日內閣
在特別議會開會之演說、證明
該國外交政策自一九一八以來

首都總會昨日

中央南京一日電 蔣夫人宋美齡女士等發起組織之中國婦女慰勞會衛抗戰將士總會，於一日下午四時在阜康路志成閣成立大會，到各機關代表約七百餘人，由蔣夫人主席，並致開會詞後，即由吳貽芳報告該會籌備經過，旋即開始討論，當經一致通過該會組織大綱，及執監委員名單，計宋美齡女士李德全夫人沈鴻烈夫人，吳貽芳夫人，任培道女士等十人爲執委會，居正夫人，戴季陶夫人等五人爲監委會，會後即接開第一次執委會會議，推定蔣夫人、馮夫人、馬超俊夫人、羅家倫夫人等爲常委，並通過其他要案多起。

戰事、我們必要犧牲
兵、與平民、損失國

我們無窮的財產富強，即見得
十年來埋頭苦幹的建設，
被這很殘暴的敵人摧毀了，
爲國家的生命、有時我們需
這樣極度的犧牲，我們政府
度、現在已經明白表示了，
是自愛的民族、所能忍耐的

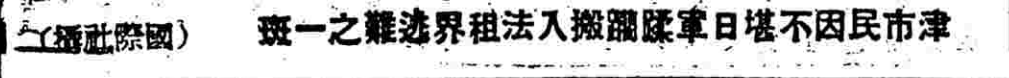
保護民族的生命的、應該盡人
的力量、來抵抗敵人的侵略
雖然我們的地位能和各人所
能貢獻的事項各有不同、但是
每人要盡量貢獻她的能力來
救國、今日

津市不因此塌

我們知道我們有我們的方法來
護他們、使他們

無後顧之憂 不是
阻礙他們、我們也能够犧牲
切、就是我們的生命也能犧
、來擁護我們前線的忠勇將

虛名起來、是要殺國家的生命
出名、是不想出國的



爲我軍所禱

須臾不能停頓。然中國之
欲肅清本國之惡力與智，一
般歐洲人士，不無驚異之經
驗。惟有德國具備同樣之經驗
二千年來，德國民族常發揮
其本身力量，以維持其生存，
且亦常自其自，而中國已
開始抵抗，將來歐洲各國在亞
洲之地位，將於對中國復興之
認識而得解云。

中央徐州三十一日電 徐
各界抗敵後援會、徐州一日電
屬八縣天主教總主教郭秋帆、
自盧溝橋事件發生後，每日為
平津禍途和緩發教士，舉行
十一日召集八縣傳教士，舉行
隆重祈禱禮，為我軍凱捷，並
擁軍祝捷，並掘地雷，充實消防，及防毒各
險八縣教士教民，每日為我軍前
種器械。

多購航空獎券

成立

中央西安一日電 西京醫師公會，一日開會，議決募集慰勞抗敵特士，並組織醫隊、必要時出發前方工作。

中央漢口一日電 鄂反省院自匪黨發生後，爲加緊工作，以增強共赴國難之精神起見，特別注意國難雜處之情形，加強戰時常識，各組精神談話，及衛生等事並進行中。

中央重慶一日電 陝甘兩省行政廳會議決議組織訓練全省城鎮市民衆，第一步先由省垣暫行編制，自八月二日起每晨五時至七時，分區召集市民與以軍事術衛生救護保甲等常識。

中央重慶一日電 陝甘兩省後援會宣傳募捐線一日發出公報，全市人民無不感動，紛紛踴躍捐輸，各界人士更由各地匯寄巨款，

由蔣夫人主席、並致
通過該會組織大綱、
女士、仟培道女士等十

西班牙婦女 同男子一樣站在火線上、歐洲大戰的時候、各國的婦女都盡力幫助她們的國家、得到勝利、我們中國的女同胞、要向世界上表示我們的愛國精神、今天開會的意思、就是我們要團結一致組織起來、不是想出頭求虛名、是要救國家的生命、我希望大家都能够盡力的擔任工作、出盡全力去做的、打勝了要來多起。

西班牙婦女 同男子一樣站在火線上、歐洲大戰的時候、各國的婦女都盡力幫助她們的國家、得到勝利、我們中國的女同胞、要向世界上表示我們的愛國精神、今天開會的意思、就是我們要團結一致組織起來、不是想出頭求虛名、是要救國家的生命、我希望大家都能够盡力的擔任工作、出盡全力去做的、打勝了要來多起。

敵機亂飛

魯豫粵各地均發現

本報濟南卅一日專電 今早一外機低飛偵察旋東去
中央濟南卅一日專電 卅一日上午十時日機一架過
濟赴青島
中央南京廿一日電 軍事機關據青島卅一日下午六時
發、本日九時四十分、飛機發現日機一架、飛往世昌
開始受擊時訓練 望臨轉楚、失地之收復在即
中央徐州卅一日電 徐韓 沼與韓楚、國恥之昭雪不遠引

們、使他們

然後顧之憂 不是來

門、我們也能多義生一

朱 光

文學雜誌

本報天津一日專電
出發、向西及南飛去、
日機卅餘架、今午由東局子機場
機場

第四

編
期
版

特價本月三十一日截止

日軍割斷法租界電話線

中央天津專電一日電 此間
聞法日雙方、昨發生小衝突一
次、日軍在關橋北端設置障礙
物、並派兵護衛關橋駐守、不
許法兵通過該橋、而往東兵工
廠之法國兵營、法當局向日軍
抗議後、始告停止日軍因法方不許
武裝日軍發行法租界、故有此舉
事、以爲後援、聞法租界之不
許日軍持械巡邏、實係根據領事
李自強將次京、

駐津法總領已向日抗議

中央委王伯京去慰、
乘夜乘火車出京、今(一日)晚
返津

富文 中央西安一日電
熊希齡請辭官職、如及午轉
告青西二人、謀歸隱、以及各廳長
、週內赴豫受訓、

蔡廷鍇等將北上

李自強將次京、
亦即將發京、

本市訊 亦即將發京、
民衆多反對、

晚七時廿分在市權官廳開
中央分組、省分組、省抗
後援會通過除禁禁持專辦法、
晚七時廿分在市權官廳開
中央分組、省分組、省抗
後援會通過除禁禁持專辦法、
晚七時廿分在市權官廳開
中央分組、省分組、省抗
後援會通過除禁禁持專辦法、

數法駐軍、加以攻擊、因
起兩國在津當局、日趨交
惡、
現冀國橋有法軍駐守、嚴
師長譚啓秀、及甫由海外抵
之前十九路軍總指揮蔣光鼐

馮副委員長
賦詩哭弔佟趙

受國家的培養必須這樣的死

『弔修趙』 修是

已退到抗戰之途，否則祇有滅亡。中央已擬作種種緊急準備，各要員均極力贊成，完全一致。汪逆虎之由國返京，即爲其難免一死時，共商大計，現在氏雖因操勞，體力欠佳，然無礙於，不計個人之健康，不欲求退隱故也。至於第三次廬山談話會，明擬展期，現已決定停舉行矣云云。

中央長沙三十日電 湘省敵部三十日電
趙登禹修麟家屬云、兩公奮戰抗敵、爲國捐軀、

彭學沛 又訊 傅秉
彭學沛、昨晚乘十一時夜

快車晉京、
 王伯羣 本報南京一日
 陸徵駁六十餘人登陸示威 旋即回艦向海口駛去、
 中央杭州三十一日電 據悉日艦三艘一日晨神海濱、

中國固有的文學批評的一個特點
 說「箇內」
 再談差不多
 錢鍾書
 朱東潤
 煙之

暴風雨
 進城
 水手和黃昏
 孫麟案
 朱佩
 林徽因
 賈芝
 文散
 獨酌
 無題
 樹陰下的默想
 何其芳
 史密斯
 平伯
 方家臺

商務印

評書
談「橋」和「莫須有」
「谷」和「落日」

橋（新刊）牽牛花……………題名——編輯後記

、作大規模之演唱、激

晚七時廿分在市報音台廣播
中央蘇州一日電 省抗戰
通過募捐等辦法
後援會通過募捐等辦法
化等十餘款抗戰後援會
、積極籌募、並電請中央與
大計、對日抗戰、
中央昆明卅一日電 各
抗戰後援會正式成立後、省會
及各縣學生亦聯合同樣組織
以進行一切後方準備工作
衆多以一月所得交會、慰勞
地方抗戰將士、

自會聘方本仁、談公溥、梁俊華、蘇汰餘等

食必須這樣的死

弔修趙

電平各界不認賊作父
力電趙蓋萬修閣家屬慰問

取經漢奸賄賣貨物
電平各界不認賊作父

志、趙是廿三年相從、論學問終

入教選團、八個月後即
娶比修更偉雄、修善信
頗盛、修極儉樸、而信
馬行、二人是一樣的忠
焉抗日陣亡、使我何等
想、又覺得慶幸非常、
必須這樣的人、方是最
必領你們為榜樣、我們
如何猖狂、最後勝利、
我方、你們二位在前面
而省黨部三十一日電唱
戰抗敵、為國捐軀、

示威

日艦三艘一日晨駛海寧、
即回艦向海口駛去、

發行
835

—

蘇建廳推行 全省蠶業生產合作

蠶業合作社應採用改良種

組苗值評定會收購時評定等級

鎮江通訊 江蘇省建設廳，為推行全省各縣生熟棉合作社，特訂定江蘇省棉業生產合作社社應行注意事項，通令各縣轉飭遵照，其要點如下：關於社員資格，社員之資格，除依合作生熟棉時，應儘量先行償還所欠之債權外，應依下列之規定分配，將各種應得之數，分別配與各社員，凡無債權之社員，業之合作社或聯合社，均應於該社員，須先償還所欠之債權，然後再行分配，否則，不得分配，至於社員之資格，除依合作生熟棉時，應儘量先行償還所欠之債權外，應依下列之規定分配，將各種應得之數，分別配與各社員，凡無債權之社員，業之合作社或聯合社，均應於該社員，須先償還所欠之債權，然後再行分配，否則，不得分配。

切、據葉所長說棉商改進全國產省一份，業已成立一個產省，稻米檢驗監理處，棉、糖等省成立棉棉實施檢驗各省出產，至於檢驗之品質改進，促進棉商之益，實為重要，業之商、開拓棉商。

漁業合作三年計劃

[illegible]

定本月初成立

<p>南昌通訊 實業部爲改銷 糧省稻米品質，以資推廣鐵路 輸米，凡由申省運銷外省之 稻米，均須申請檢驗後方得運 出，該申請檢驗人員須在三日 前，親赴該所繳具報驗單、檢驗 序以接到報驗單先後爲標準， 凡各米含有百分之十以上水 分者，均不得出口銷售，凡五 等以下碎米稱爲不合格米，不 准運往外省。</p>	<p>經費由實部省府撥貢</p>	<p>則督促原有之合作 銷，供給所有之米 ，1 提倡儲蓄， 3 漁米貸款，開 ，從事漁業調查， 調查時應注意各 民大衆臨時地場 業凋敝、漁村破產 致以相成團體，體 義及其必要，2 增 3 救濟引起漁民 ，設當局調查漁民</p>
<p>該所組織 江西省稻米 檢驗手續 該所檢驗 說、</p>	<p>該所檢驗說、</p>	<p>該所檢驗說、</p>

投士承啓棠、前往工次陸續驗收、現全部已驗收竣事、
縣成績、以阜寧、漣水、淮陰爲最佳、淮陰、寶應、

於新河一岸此後農田灌溉及分洩盛漲等問題、至爲
重要、又加計劃開挖、堤身不均之處亦經分別整修、竣
前經專准工程處派員在沿江一帶、詳細勘察、選擇
地點、訂定擬定建築給水或洩水涵洞、以資調劑而避
作、旋據該處呈送各式涵洞計劃圖總賬單、及包商
等件、已准予備案、並成立橋樑涵洞工程事務所、開
作、(三十一日)

澳門通訊 澳門是葡萄牙的屬土，是中國很早「出

廣東中山縣的南橋、珠江口的西貢與香港遙通相連，號稱東方的「蒙地卡羅」公賭場。巴波沙，是有名的中國通，人口不過十萬，現任的澳督呂宋波，也是有名之中國通，深諳中國民情，這同已是第三次來澳了。

從廣州或香港輪船到澳門去，不慣行旅的人，總會有不舒服，因為住澳的輪船，不必斜臥地駛過珠江入口的水面，這裏雖是風平浪靜，而水下的暗流，也常使輪船顛動。

經 過了顛動的海面，就駛近澳門，還望見一列洋房背小山，陳陳綠綠的水面，再近一點，就看見舊日的廟前，築起堤岸，種下把多樹木，山上矗立着，個偶美的燈塔，那兒就是澳門的南橋，明媚的色彩，倒映進了不小喇叭才量開的人們。

船將近西貢，從迷團的空間，駛進西邊散著的水道，水道右岸是澳門，左岸是我國的灣仔，兩旁泊滿成行的木的大船，高高掛着旗，像

歡迎賓客似的，漁船比岸上的店舖多的多，給一個深刻的印象。

航線岸、車渠 搬起重水底的泥炭，旅客從破舊的小碼頭登陸、茶店、菜棚、麵攤、旅店、汽車公司、佔據了岸邊。

沿 岸行不遠，碰到一條和岸邊構成直角形的馬路（新馬路）跑上前，就發見鋪裏的總機中央官榮華榮慶、鼎黑大的中央娛樂場、咸多利總會、三其餘堂舍、照相館、電影院、戲園、洋貨店消費場所等，應有盡有的、臨末的一端，設有軍公所，前對廣場，專設有澳門有什麼官的集會，多在這裡舉行，斜面前立了建築宏偉的郵政總局，和古老的設

路邊幾處遊藝場，住宅區、比之於港、香港澳的九龍塘，先議的。

由 南灣向東到荷國園、二條一帶的地方，個美麗的燈塔下，落潮的洋房，再走，就到馬路，澳門的社交會，就設在隔鄰的附轉下西商行，門券、後來經過擴大範圍，多少錢賭博、錢多包少，門券也不收了，可大不如前，沙石、路旁低小，有少軟弱的孩下水，有快樂的小孩，竹籬、儼然又變工業區路的個

法壇
其易堂題

廢妾制之芻議
(續)

即屬賢愛，究與所親生者有間，蓋擬制宗親，由於法定，終屬勉強，而自然宗親，本實天性。

第三章 妾制存在的原因

會之環境也有如何之社會？生如何之王朝？因果相續，如影隨形，故談到「流弊」問題，而中國獨存者，實因有社會環境之原因也。茲舉其重要者如左：

A. 倫理上之原因 孟子曰「不孝有八」，無後為大，婦人謂之「不孝」，名教所繫，苟忽於然，後世宗子之宗祀，由是而折，名教所繫，苟忽於然，七

忽得所歟，遂為驕子，蹈之偏房，或僅出子，迫，嬖貴詩禮，豈遭患難，門庭式，凡此數端，迫，嬖貴詩禮，豈遭患難，門庭式，凡此數端，迫，嬖貴詩禮，豈遭患難，門庭式，凡此數端，

，代爲冢嗣，今抱非常之罪，居夷獠之鄉，溼昏霧，恐一旦填委溝壑，曠墮先緒，以

然痛恨，心骨寒，孰料於世亦未有足與息男荒
偶少女子，無與爲婚，世亦未有足與息男荒
親昵，以自嗣續之重，不絕如縷，每當春秋時
鑒，才事已捷矣，雖心獨苦，若寒隄然欲斷腸
，恣此事便已，摧折無倫者，若寒隄然欲斷腸
爲抑氏一人之私言，而實可代表當時西人倫理
觀念，凡無子者，所負之殷重巨甚，既已爲人
甚，官乎汲汲以廣置姬妾，爲延祀承宗之要具
也，詳見以無子者爲納妾，或故妻或妾條件者
，雖見名例諸條例（條例）亦難是故也，或謂我
國漢上之權，我國法律習慣，既明說矣，則男
人又何得不縱慾哉？且自生理上言之，男
子之性慾，本於天然，雖置於寒隄亦不能獨與
性慾，本於天然，雖置於寒隄亦不能獨與
官尼孫時，不去鄰，陶淵居，力穡而情
以舜武之節烈，而誦情者，胡未嘗以項羽力
而流連處娘後世學者，如未嘗感傷發露之說
英人馬查士力主倫理限制之論，而終不奏效
，其故可親矣，在歐美各國，法律習慣，不
妻者其夫人間情過趣之所寄，尚不愛淫淫
間上之權，我國法律習慣，既明說矣，則男
人又何得不縱慾哉？且自生理上言之，男
子之性慾，本於天然，雖置於寒隄亦不能獨與

限於同宗之人，傳曰：如何而可爲之後？則可爲之後，現行律立嫡子違法條曰，無

爲通告各報廣告，其標價 另開專欄，刊載律師廣告，除字一以新二三號活字體爲限，其餘專報新報館自宜，恢復舊限，敘述活字體，不得過於一欄，專載律師廣告，並照價刊載，其登載地別，除時事概以四折半計算登費外，其他各報登法從同，其餘各報，概以報館均刊於要案分兩類，相爲權，均不能不納要，以謀己之生計，乎嗣子也。宋完也。

上海律師公會通函

三號活字體爲限，敘述活字不得過於四號，其餘專報除時事新報刊登法從同，其他各報概以要案分兩類，爲限，一欄，而便檢閱，尚希貴報自遵照，爲荷。此致並頌

逕啓者：前礮會員徐佐良
提議稱，

一律師爲高價僱案，其任務在闡明法律，保障人權，非如市儈之以招徠顧客爲事，查近來律師界各報對聘而廣告，多有虛捏巨幅連環騙取者，不但事勢誇張，而且跡近詭術，與市儈竊寄炫異以誘觀聽者何異！且查本會對於會員設立分事務所，及派用過去會所開會諸人，自承其主及召

院字第一七零零號（二十六年七月十日）
令署江西高等法院院長梁仁傑
案據法源縣承審員吳錦

上年八月十三日，早據該
源縣承審員轉請解釋刑法第二
十條疑案，

代電呈稱：「竊查刑法第二十條所
之蓄匪人，有因先天不足，
而格匪者，有因後天失養，

星悉。業經本院統一解釋
所開會諸人，自承其主及召

告，毫不加以限制，實非整飭風紀之本旨，抑猶有進者，常

競選追述

同道的競選事業，最近已有過三次，今次是競選本會執委會理事，事先均由校畢業生之執行職務者，先組織一個律師同志會，從事準備，志願參加競選之同志，預繳活動基金五千元，事成以後無不功，不成則發還，由表面上觀之，似頗公允，而無爭執，聞長袖善舞者，必爭向下門雖不相識之同學，曲意籠絡，以期必勝，手段最毒者，至相繼落選，因此弄得意見憤生，情感不洽，時有所聞，故怕事之同道，大都排放棄主議，不願與聞，以爲厭行，尙望以後有以改轍之。再其次，則爲六八舉行一次之國民大會代表之競選，事前由於有代表興趣之同道，分頭向關係方面接洽，各同業者之天族族館同室，作爲臨時辦公之處所，從事四出活動，其方法頗有，以印就之小冊，標榜選舉法令，有以印就之卡片，廣乞同情者，亦有以標榜選舉法令，以爲宣傳品者，勾心鬥角，各顯神通，公堂宣戰之日，各以汽車接洽同道，投票者若干員，又將公堂前派人員搜禁，另選同道，投票者若干員，爲公堂投票，無意逃迴，與平日之態度，不同同日而語，尚憶去年初選之時，各候選入，莫不慷慨激昂，廣爲結納，甚且結結之以歡舞，迷之以女色，開之以酒食，五花八門，各極其妙，吁！可慨也夫。

雖然保持謹慎啞者而言，若遇有癡癡而不啞，或略而不被者，有罪無罪之適用，不減其刑。此疑義者，據上兩點，理合函陳法律廳，未敢斷定，理合呈請核奪，以憑飭遵。茲爲公便。

立法院院長居
司法廳長居

其進一步索取、請問、(情實)祇有人證並無物證、有効力否、(無證據)可否呈請於法院、(同姓之證人)可生効否、(同其在)在獄中否至聲請上海法院抑懇政府、否聲請請參酌

▲答：①②借款非必欲立

原來在各種法律行為中，既不相同，

[illegible]

繫於第三人承認之法律行為，滅者，即確
二者之效力均不確定，不過前，即確定不

者之不一定，發覺與否者之不一定，後者之不一定，後者之不一定，發生與否之不一定，不確定之狀態

◆

五師律明五程

▲客：○按刑法規定同宗親其關係在五親等以內者，若

法律疑問解釋

▲呂伯銘君問：「並未立據、且有一同姓之證人敵人之父、於、不數月吾父病故、敵人年幼數年前借給某、向其索取此款、已拖延近年甲之歟、當時、茲欲索取、推諉未着、今向

女家自可按照上述條款、陳訴其姓、若女家係不知情者、更

可要求賠償債務、(一)依法律判斷彼輩婚姻為自始無效、故對若輩婚姻、法律上非但毫無保障、並且是在排除之例、

(何嘉律師)

○所謂簡易交付者，即動產物權讓與

所有權人對於其所有物，有收回之權。故所有權人得隨時將所有物收回，而由甲與乙之締結物權契約，將物交付於乙，多二重矛盾，而其結果，物件非無所歸。故所有權人有無盡之勞費計，設此規定。所謂所有權人有改定者，所謂與動產物權，而讓與人因其種類原因，仍繼續占有該動產者，此時當又問，得訂立契約，使受讓人因此取得間接占有，以交付於乙之謂也。例如甲須物二次交付，其結果物件，讓與人所有者，故此時風雨訂立契約，使受讓人因此取得間接占有，以交付於乙，法律所如是規定者，亦為讓與人而預計計。所謂請求代位求償，代位受讓人者，即第三人占有讓與人所有之動產而為讓與時，讓與人以其所有物之返還請求權，讓與受讓人，以交付於乙之謂也。例如甲以乙為債權人時，妻以其子所有之返還請求權，讓與受讓人，以交付於乙之謂也。

以上所述，乃關於動產之規定，惟廣而實有物權證券之性質證券有二種：①無記名憑單，即可行使權利，如無記名匯票，

[illegible]

義德俄對西亂異見 英決繼續努力調處

法國會已力勸蘇聯改變態度 調處失敗調整會將延會一月

【中央社倫敦二日電】英法兩國對西班牙內亂之調處，自倫敦會議失敗後，已告一段落。英法兩國政府，現正考慮如何繼續努力，以期達成調處之目的。據悉，英法兩國政府，已決定將調處委員會之會議，延後一個月，以便有更充裕之時間，進行調處之工作。此外，英法兩國政府，亦已決定，將調處委員會之成員，予以調整，以期能更有效地進行調處之工作。此項決定，係在倫敦會議失敗後，經英法兩國政府之共同商討，而達成之。據悉，英法兩國政府，對西班牙內亂之調處，始終抱持著極大之興趣，並願盡一切努力，以期達成調處之目的。惟因蘇聯政府之態度，始終未能與英法兩國政府之調處方針相符合，故調處委員會之會議，未能如期舉行。現英法兩國政府，已決定，將調處委員會之會議，延後一個月，以便有更充裕之時間，進行調處之工作。此外，英法兩國政府，亦已決定，將調處委員會之成員，予以調整，以期能更有效地進行調處之工作。此項決定，係在倫敦會議失敗後，經英法兩國政府之共同商討，而達成之。

將遷往薩拉哥薩 已指派專門委員會討論

【中央社倫敦二日電】英法兩國政府，已決定將調處委員會之會議，遷往薩拉哥薩舉行。此項決定，係在倫敦會議失敗後，經英法兩國政府之共同商討，而達成之。據悉，英法兩國政府，已決定，將調處委員會之會議，遷往薩拉哥薩舉行。此項決定，係在倫敦會議失敗後，經英法兩國政府之共同商討，而達成之。據悉，英法兩國政府，已決定，將調處委員會之會議，遷往薩拉哥薩舉行。此項決定，係在倫敦會議失敗後，經英法兩國政府之共同商討，而達成之。

美參戰紀念碑 昨在法揭幕

【中央社華盛頓二日電】美國參戰紀念碑，昨在法國揭幕。此項紀念碑，係由美國政府所建立，以紀念在第二次世界大戰中，為美國之自由事業而犧牲之美國軍人。此項紀念碑之揭幕，係在法國之巴黎舉行，並有美國政府之代表，及法國政府之代表，共同參加。此項紀念碑之揭幕，係在法國之巴黎舉行，並有美國政府之代表，及法國政府之代表，共同參加。

英義力圖改進邦交 兩國首領互通函牘表示意願

【中央社倫敦二日電】英國首相邱吉爾，昨致函義大利總理墨索利尼，表示英義兩國，應力圖改進邦交。此項信件，係由邱吉爾親自撰寫，並由英政府之代表，轉交墨索利尼。此項信件之內容，係表示英義兩國，應力圖改進邦交，並共同為世界之和平而努力。此項信件之內容，係表示英義兩國，應力圖改進邦交，並共同為世界之和平而努力。

蘇聯國防公債 銷行成績良好

【中央社莫斯科二日電】蘇聯國防公債之銷行，成績良好。據悉，蘇聯國防公債之銷行，已達至預期之目標。此項公債之銷行，係由蘇聯政府所發起，以籌集資金，用於國防之建設。此項公債之銷行，已達至預期之目標，並受到蘇聯人民之熱烈支持。

法西兩部港外 撈獲軍火

【中央社巴黎二日電】法國海軍，昨在西班牙兩部港外，撈獲軍火。此項軍火，係由法國海軍之巡邏艦，在西班牙兩部港外，撈獲之。此項軍火之撈獲，係在法國海軍之巡邏艦，在西班牙兩部港外，撈獲之。此項軍火之撈獲，係在法國海軍之巡邏艦，在西班牙兩部港外，撈獲之。

本報代收救國捐啓事

本報代收救國捐，自即日起，正式開始。凡我同胞，如有意捐助救國捐者，請逕向本報接洽。本報將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本報之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

上海市各界抗敵後援會

上海市各界抗敵後援會，現正積極籌備中。凡我同胞，如有意參加者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為參加者之姓名，刊登於本會之抗敵後援會名單中。此項參加，將全部用於抗敵之事業，並由抗敵後援會負責管理。此項參加，將全部用於抗敵之事業，並由抗敵後援會負責管理。

徵募救國捐宣言

救國捐之徵募，係為救國之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

徵收機關

徵收機關之設立，係為徵收救國捐之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

保管委員

保管委員之設立，係為保管救國捐之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

湘桂鐵路工程處招商登記承包工程

湘桂鐵路工程處，現正招商登記承包工程。凡我同胞，如有意承包者，請逕向本處接洽。本處將竭誠服務，並為承包者之姓名，刊登於本處之招商登記名單中。此項承包，將全部用於湘桂鐵路之建設，並由湘桂鐵路工程處負責管理。此項承包，將全部用於湘桂鐵路之建設，並由湘桂鐵路工程處負責管理。

昌興亞細亞船

昌興亞細亞船，現正招商登記承包工程。凡我同胞，如有意承包者，請逕向本處接洽。本處將竭誠服務，並為承包者之姓名，刊登於本處之招商登記名單中。此項承包，將全部用於昌興亞細亞船之建設，並由昌興亞細亞船工程處負責管理。此項承包，將全部用於昌興亞細亞船之建設，並由昌興亞細亞船工程處負責管理。

上海市警察局為本市漏未登記烟民補行登記通告

上海市警察局，現正為本市漏未登記烟民補行登記。凡我同胞，如有意登記者，請逕向本局接洽。本局將竭誠服務，並為登記者之姓名，刊登於本局之登記名單中。此項登記，將全部用於本市之治安建設，並由上海市警察局負責管理。此項登記，將全部用於本市之治安建設，並由上海市警察局負責管理。

菲島提早獨立

菲律賓之獨立，已獲美國政府之承認。此項獨立，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。此項獨立之達成，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。此項獨立之達成，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。

德已向挪道歉

德國政府，昨向挪威政府道歉。此項道歉，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。此項道歉之表示，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。此項道歉之表示，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。

德青年訪美

德國青年，昨訪問美國。此項訪問，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。此項訪問之表示，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。此項訪問之表示，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。

本報直接定戶公鑒

本報直接定戶，自即日起，正式開始。凡我同胞，如有意定戶者，請逕向本報接洽。本報將竭誠服務，並為定戶者之姓名，刊登於本報之定戶名單中。此項定戶，將全部用於本報之發展，並由本報負責管理。此項定戶，將全部用於本報之發展，並由本報負責管理。

上海市各界抗敵後援會

上海市各界抗敵後援會，現正積極籌備中。凡我同胞，如有意參加者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為參加者之姓名，刊登於本會之抗敵後援會名單中。此項參加，將全部用於抗敵之事業，並由抗敵後援會負責管理。此項參加，將全部用於抗敵之事業，並由抗敵後援會負責管理。

徵募救國捐宣言

救國捐之徵募，係為救國之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

徵收機關

徵收機關之設立，係為徵收救國捐之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

保管委員

保管委員之設立，係為保管救國捐之需要。凡我同胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。本會將竭誠服務，並為捐助者之姓名，刊登於本會之救國捐名單中。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。此項捐助，將全部用於救國之事業，並由救國委員會負責管理。

湘桂鐵路工程處招商登記承包工程

湘桂鐵路工程處，現正招商登記承包工程。凡我同胞，如有意承包者，請逕向本處接洽。本處將竭誠服務，並為承包者之姓名，刊登於本處之招商登記名單中。此項承包，將全部用於湘桂鐵路之建設，並由湘桂鐵路工程處負責管理。此項承包，將全部用於湘桂鐵路之建設，並由湘桂鐵路工程處負責管理。

昌興亞細亞船

昌興亞細亞船，現正招商登記承包工程。凡我同胞，如有意承包者，請逕向本處接洽。本處將竭誠服務，並為承包者之姓名，刊登於本處之招商登記名單中。此項承包，將全部用於昌興亞細亞船之建設，並由昌興亞細亞船工程處負責管理。此項承包，將全部用於昌興亞細亞船之建設，並由昌興亞細亞船工程處負責管理。

上海市警察局為本市漏未登記烟民補行登記通告

上海市警察局，現正為本市漏未登記烟民補行登記。凡我同胞，如有意登記者，請逕向本局接洽。本局將竭誠服務，並為登記者之姓名，刊登於本局之登記名單中。此項登記，將全部用於本市之治安建設，並由上海市警察局負責管理。此項登記，將全部用於本市之治安建設，並由上海市警察局負責管理。

菲島提早獨立

菲律賓之獨立，已獲美國政府之承認。此項獨立，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。此項獨立之達成，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。此項獨立之達成，係在菲律賓之菲律賓人，經過多年之努力，而達成之。

德已向挪道歉

德國政府，昨向挪威政府道歉。此項道歉，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。此項道歉之表示，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。此項道歉之表示，係在德國政府之代表，向挪威政府之代表，表示歉意。

德青年訪美

德國青年，昨訪問美國。此項訪問，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。此項訪問之表示，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。此項訪問之表示，係在德國政府之代表，向美國政府之代表，表示友好。

美麗盃網球雙打

胡李與卡史決錦標

今日下午五時起在康梯交鋒

盃賽會主辦之美麗盃網球雙打，自七月十四日開始打，至今已打至今日下午五時，在康梯球場，胡李與卡史決錦標。胡李與卡史，均係我國網球名將，此次比賽，競爭極其激烈。胡李與卡史，均係我國網球名將，此次比賽，競爭極其激烈。胡李與卡史，均係我國網球名將，此次比賽，競爭極其激烈。

上海游泳錦標賽

首次賽昨截止報名
一九三六年上海游泳錦標賽，自七月十四日開始，至今已打至今日下午五時，在康梯球場，胡李與卡史決錦標。胡李與卡史，均係我國網球名將，此次比賽，競爭極其激烈。胡李與卡史，均係我國網球名將，此次比賽，競爭極其激烈。

中外文化協會

董事理事昨開會
對暴日侵略事切注意
本市中外文化協會，於昨日（十七日）下午二時，在該會會所，召開董事理事會議，由主席主持，出席者有：...

大勝橫濱隊

德體育界領袖
奧斯登發表演說

橫濱隊與德體育界領袖奧斯登，於昨日（十七日）下午二時，在該會會所，召開董事理事會議，由主席主持，出席者有：...

上海草網聯賽

甲乙組最近形勢
康梯後日對南草地
出場陣容業已排定

上海草網聯賽，甲乙兩組最近形勢，康梯後日對南草地，出場陣容業已排定。...

新生勝中央

結果四比一殊出人意外
優勝康梯亦以四比一凱旋

新生隊與中央隊，於昨日（十七日）下午二時，在該會會所，召開董事理事會議，由主席主持，出席者有：...

民校師資

訓練辦法大綱
教育部已製定公佈

民校師資訓練辦法大綱，教育部已製定公佈。...

運動短訊

康梯陣容
最近形勢

康梯陣容，最近形勢。...

首都民教台

昨日正式開幕
當晚放映流離影片

首都民教台，昨日正式開幕，當晚放映流離影片。...

學生中止赴日留學

以待政府國效忠

學生中止赴日留學，以待政府國效忠。...

規定請款日期

定每年一月底截止

規定請款日期，定每年一月底截止。...

各校短訊

滬江大學

滬江大學，...

各女中

本埠各女中

本埠各女中，...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午六時至七時

今日教育部教育音，時間：下午六時至七時。...

上海幼師

招考簡章

上海幼師招考簡章。...

審美女中

本校北浙江

審美女中本校北浙江。...

同德女中

本校北浙江

同德女中本校北浙江。...

道中女中

本校北浙江

道中女中本校北浙江。...

今日教育部教育音

時間：下午

暗殺唐有壬案

兩犯猶作最後掙扎

兩審均處死刑表示不甘服

已向高三分庭聲明三審上訴

【本報訊】兩犯在兩審中，均被判處死刑，表示不甘服，已向高三分庭聲明三審上訴。唐有壬案，係於去年十二月間，在滬被暗殺。案發後，經偵查，獲悉有兩犯參與。兩犯在兩審中，均被判處死刑。兩犯表示不甘服，已向高三分庭聲明三審上訴。高三分庭已受理上訴，並決定於下月開庭審理。

訴破產管理人案

已判決三案等不受理

徐永祥等管轄錯誤民訴駁回

【本報訊】徐永祥等訴破產管理人案，經法院判決，三案等不受理。徐永祥等以破產管理人管轄錯誤為由，向法院提起訴訟。法院審理後，認為徐永祥等之訴請，均屬管轄錯誤，依法駁回。徐永祥等表示，將繼續尋求法律途徑解決。

夏有田幾遭非命

昨奉判決處徒刑八月

收賬歸途遭攔劫

【本報訊】夏有田因收賬歸途遭攔劫，昨奉法院判決，處徒刑八月。夏有田在收賬途中，被歹徒攔截，搶走現金及證件。夏有田隨即報警，警方展開調查。法院審理後，認為歹徒行為嚴重，依法判處徒刑八月。夏有田表示，將配合警方調查，追究歹徒責任。

王永泉上訴加刑後

已提第三審上訴

案訴賄賂案

【本報訊】王永泉在兩審中，均被判處加刑，已向法院提起第三審上訴。王永泉因賄賂案被起訴，在兩審中均被判處加刑。王永泉表示，對判決不服，已向高三分庭聲明上訴。高三分庭已受理上訴，並決定於下月開庭審理。

母子對簿公庭

已改道台道審理

年終清算遺產案

【本報訊】母子因遺產清算案對簿公庭，已改道台道審理。母子因遺產清算問題發生糾紛，向法院提起訴訟。法院審理後，認為案件涉及台道審理，依法改道台道審理。母子表示，將配合法院審理，爭取早日解決糾紛。

王阿二移押

參加三處裁判

盜匪案

【本報訊】王阿二因盜匪案，昨被移押參加三處裁判。王阿二因涉嫌盜匪案，被警方抓獲。警方將王阿二移押參加三處裁判。王阿二表示，將配合審理，認罪悔過。

姚氏兄弟有嫌

姚二被控謀殺

姚一被控共謀

【本報訊】姚氏兄弟因謀殺案被起訴，姚二被控謀殺，姚一被控共謀。姚氏兄弟因涉嫌謀殺案，被警方抓獲。警方將姚氏兄弟移押參加三處裁判。姚氏兄弟表示，將配合審理，認罪悔過。

陳寶元專在郵局行竊

進香回來被拘

抄出贓物一併解案

【本報訊】陳寶元因在郵局行竊，昨被警方拘捕。陳寶元在進香回來途中，被警方抓獲。警方在陳寶元身上抄出贓物，一併解案。陳寶元表示，將配合審理，認罪悔過。

幸未釀成大災

浦東某工廠失火

幸未釀成大災

【本報訊】浦東某工廠失火，幸未釀成大災。浦東某工廠因電線短路引發火災，幸經及時發現並撲滅，未造成重大損失。工廠負責人表示，將加強消防安全措施，防止類似事件再次發生。

上月共七十九具

浦江撈獲浮屍

上月共七十九具

【本報訊】浦江上月共撈獲浮屍七十九具。浦江上月共撈獲浮屍七十九具，經警方調查，部分浮屍為意外溺水，部分為他殺。警方將繼續調查，追究責任。

無名男子自縊

昨晨路旁上吊

無名男子自縊

【本報訊】無名男子昨晨在路旁自縊。無名男子於昨晨在路旁自縊，經警方發現。警方將屍體移屍醫院，並展開調查。警方表示，將盡力尋找失蹤者，並追究責任。

收賬歸途遭攔劫

昨奉判決處徒刑八月

收賬歸途遭攔劫

【本報訊】收賬歸途遭攔劫，昨奉判決處徒刑八月。收賬歸途遭攔劫，昨奉判決處徒刑八月。收賬歸途遭攔劫，昨奉判決處徒刑八月。收賬歸途遭攔劫，昨奉判決處徒刑八月。收賬歸途遭攔劫，昨奉判決處徒刑八月。

青年生活

青年生活

青年生活

青年生活，是充滿希望與挑戰的。青年是國家的棟樑，是社會的未來。青年應具備高尚的品德、豐富的知識和強健的體魄，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。青年應積極參與社會公益活動，為社會貢獻力量。青年應不斷學習，提高自身素質，為國家的發展貢獻力量。

北平失陷後之青年任務

北平失陷後之青年任務

北平失陷後之青年任務

北平失陷後，青年應承擔起救國的重任。青年應團結一致，共禦外侮。青年應積極參與抗爭活動，為國家的獨立和民族的解放而奮鬥。青年應加強宣傳，揭露敵人的陰謀，動員民眾參加抗爭。青年應保持冷靜，不被敵人的挑釁所動搖。青年應堅持到底，直到取得最後的勝利。

緩戰時的北平師大

緩戰時的北平師大

緩戰時的北平師大

緩戰時期，北平師大應加強學生思想工作。北平師大應加強學生思想工作，提高學生的政治覺悟。北平師大應加強學生思想工作，提高學生的政治覺悟。北平師大應加強學生思想工作，提高學生的政治覺悟。北平師大應加強學生思想工作，提高學生的政治覺悟。北平師大應加強學生思想工作，提高學生的政治覺悟。

青年求學記

青年求學記

青年求學記

青年求學記，記錄了青年在求學過程中的點滴。青年在求學過程中，經歷了艱辛與挑戰，但也收穫了知識與成長。青年在求學過程中，應保持勤奮好學的精神，不斷學習，提高自身素質。青年在求學過程中，應積極參與社會活動，為社會貢獻力量。青年在求學過程中，應堅持到底，直到取得最後的勝利。

北平國立圖書館

北平國立圖書館

北平國立圖書館

北平國立圖書館，是北平地區的重要文化機構。北平國立圖書館收藏了大量的書籍和文獻，為讀者提供了豐富的閱讀資源。北平國立圖書館應加強管理，提高服務質量，為讀者提供更好的服務。北平國立圖書館應加強宣傳，提高公眾對圖書館的認識。北平國立圖書館應堅持到底，直到取得最後的勝利。

青年求學記

青年求學記

青年求學記

青年求學記，記錄了青年在求學過程中的點滴。青年在求學過程中，經歷了艱辛與挑戰，但也收穫了知識與成長。青年在求學過程中，應保持勤奮好學的精神，不斷學習，提高自身素質。青年在求學過程中，應積極參與社會活動，為社會貢獻力量。青年在求學過程中，應堅持到底，直到取得最後的勝利。

青光

不是「悲」的
時候

對於目前的國是表示悲烈與樂觀的，實同樣是純粹出自愛國心的表徵。

悲烈者鑒於平津失守，敵人得逞逞勢，摧殘文化，殺戮我同胞，轟炸我房屋，而我方還在準備，於是國有之，絕食者有之，自殺者有之，甚至蹈破紅塵者有之，而意氣剛烈者更逞其自惜是；樂觀則在於敵人千軍萬馬重圍絕境之下，華北烽火連天之中，在後方是醉臥高堂，執紼吟吟，於國是以若無形，或是在狂風草萊，沉酣於歌台舞榭商女不知亡國恨的靡爛生活，當時高調口頭還不斷地聲言中國不亡，中國不戰而勝的論調，這兩種論調，適巧相反地交流在現階段各階層的民眾們心里。

——那末，好極了，若

——一定可以，系統發

——我是一個中國的新聞記者，剛從法國到馬德里來，打算找一點關於西班牙的獨奇材料。你們可以助我一臂之力嗎？

——當然非常高興……但是你說的獨奇是怎麼一回事？是不是指癡癡癡嗎？

——是的，不錯。

——那末，好極了，若

這兩種論調有極大的影響，我們不能不說，原由於那個時代的反映，我們也不能不說他們不愛國，比之於漢然不動於心以及船外的朝夕在打算出賣祖國的，當然高得不知若干倍，和行爲上的矛盾我們更不能不說，投筆從軍正其思想上的錯誤，和行爲上的矛盾，對於樂觀派的視國是如兒戲，任意嘲謔，極端，我們也得不到其徹底正當態度。悲觀論者，憂國，是一至於消沉厭世，而忘其自身後有的爲民族爲國家應盡的天職，他更忘志了民族解放運動展開下自我原是整個的成員，以消弱的手段來救自己，縮短自己，最若推身上前，殺幾個人以死國，我們不願動看民族興衰的悲壯，我們至要每個人把國事以前提，把國家拿上，放在每個人的肩上去，從自我生活的基點出發，密閉文化的醜惡的陳腐。悲觀論者說他是太信任於自己，還不如說太懸信於敵人，他們祈求於和平，他們也信實於中央的壓力發動對抗抗禦的凱旋，錯錯於我國人悠久文化的偉大的人們的潛力，這就一樣是悲觀的，敵人得朝鮮，不幾年而侵略東北，更一萬地盤食我東北，平津的炮火至今未絕，敵人的野心始未絕，我們有何樂觀可言，我們祇能亡國人在旦夕，敵人何曾不會在我國的任

使你去做金錢的考察，你非使去許多金錢和時間不可。馬德里是一個縱情狂慾的都，可惜你早幾天沒有來，否則你一定可以參加這裏的嘉年舞會了。在這個狂歡暫時中止的節日，人人都是這般理智時時停頓，可以胡天胡地盡情恣肆的作業，在跳鐵籠和酒酣耳熱中儘可順心所欲縱風流事。女間中面目，沒有人認她們的一隻假面，只有和出身來，她們也可

以痛痛快快地玩一下男人的分了。

「你們未免說得太過分了。」你若不信，等到明年不妨再使一次，參加到這裏的嘉年舞會，便可以了這裏我們的

半夜生活

在蘭齊拉咖啡館中，我聽見那三個青年和栗髮少女互談法國話，我像哥倫布發

現了新大陸一般，便過去打個招呼：

——麥西安們，你們都

？ 因爲這正是午夜舞場市的時間。

日本侵略中國的三段政策之再解釋

丁公尙有種族人的先見之明。他說：「日本軍人最初，可以解決丁中國的東三省，便可解決丁中國的不景色，其實這是結果適得其反！但是，日本軍部的不景色愈不能解決，他們軍部便愈要侵略中國。結果，日本軍部的侵略中國政策並不以求利益爲目的，而是以內交爲目的，即藉侵略中國以和緩日本內部文治派及資本家之反對軍部。結果，中日兩國是拼一個你死我活，最後同歸於盡。這個見解解和我那篇無聊之作天孫之亡亡，偶然達到了相同的結論。

由於丁公之論日本侵略中國，便聯想到民國八年時，日本東京帝大教授吉野氏作過風潮該國軍部的言論。吉野氏說：「不併吞朝鮮，日本三朝是常常受大陳勢力的威脅，朝鮮今變爲日本主權的領土了，若不併吞滿洲，日本國仍然是常常受外力的威脅。等到滿洲拿過手了後，蒙古文又是威脅日本的土地了。照這樣的論法推論下去，世界上若有一隅之地沒有歸屬日本，日本是常常受着外力的威脅的」。故知吉野氏到底底是政治學博士，他的見解又高出丁公數輩，他是預言着：「日本侵略外國的多數政策」。

言歸正傳。報上所載莫斯科日報稱：「……日本佔據了遼滿洲等地方後，即可經由平壤鐵道派兵前往察哈爾，藉以對付察省境內日督張之抗日運動。不寧惟是，日本已開着希望控制北全蒙古，藉以復舊日本帝國主義的向中國西北與中亞細亞之道路，而外蒙與蘇聯亦爲該路目的之所在」這便是丁公所謂日本侵略中國的第二階段工作——其實是由第一階段達到第三段之間的工作。丁公在九死三代之間也一定驚異他何能實現得那樣神速，連年之內便盡力撲滅後，一二年之內便能滿力以圖經營蒙古，暫時當無他偉的企圖。

我的推想是：日本之犯娘子關或想以爲倭保定之根據地。又查出國內外之政治經濟文皆指出丁公親筆，從未假手部下，因此其部下必

幸金筆記

(二)戒煙

鴉片爲害中國，幾將百年，毒中人心，禍延全，而國家亦漸傾重稅之非計，乃幡然改圖，毅然行十年禁絕之令，下部詳請章程，而希憲承旨者，主長官即諭，初因某巨公之年老而煙深也，遂

海濱旭日，這名詞便已
姊妹題過。

够旖旎，水天相接處，垂眺紅帶托出金輪，微燄的光芒帶來了無限的希望，喚醒了

一切的人們。斜陽夕照，不

年尚少也

而三品人員，則十年之中，皆有升遷之望，一位至二位，即可不必再戒，此皆無怪乎我輩之不平之不願戒者，且莫不傲而嘗曰：戒一大百姓也，亦可以不戒，然此舉苟非先與外人妥協，則將來不願戒者，益以各租界為憑藉，則我輩之不平，亦將有甚於彼輩者。

小的小的，站在沙灘上，像極了埃及的金字塔。

赤着足，裸着身，用雙手互拍，口裏喊着：『沙無畏！沙無畏！』

：桐肇溫：

野散步了。

天傍晚，去南園，在石岸屋後的愉快；現代，在於屋後的獨特發展，便是表現各自的感覺。

假使，這個時候是春天，北門外綠意掩映，園樹邊，正是最好的散步。


沒有見過

具質實在多，細致的，光滑的，淨白的，彩色的，

靜觀中，人與天打成一片。無限的偉大陶醉了我們的心，無阻的端詳天際的浮雲，大自然的偉大陶醉了我們的心，無限的

是最適宜

無錫，兩旁，還週繞着，可通航運。向西北望，一座秀麗廬山，染上了墨羅所慣用的灰綠的色



三反市情
 陳曉堂言指

現代歐洲繪畫之所以能
有種種風格，各個人
就因他們每一個人
不相因襲，而成為模
範的現代歐洲畫壇，
正像二面之鏡，與丁
字才故也。今聞有人與
我談起文藝的招徠，大可不
必用無文字的多由彼之代筆，
每經一稿，小每經二公罪
得有一次因循國發
行停止之時，於是這三項特種新聞，盡
都消滅了。但結果格卷者
甚多，且不及格者亦
不少。因爲缺乏一鑒，自己微末
文章，一個個寫成了三
五篇，就一個用了種種的花名
草名，表於行動月刊及「週
上」（尚能得皮衣是做
方雜誌的封面）我隨後
又出了四三人之丘卻可笑
過丁公文宣的小章却笑
我說：前四篇都是丁公
寫成功的。今特記出
來一新家故也。

兵之計。他怕我和三大娘合在一起，特命他來探問我們
你們，你們對我不妨先到鎮館看一看，就知道真偽了。或者
示好意，你不妨先到鎮館看一看，就知道真偽了。或者
以後便對你有幫忙，只有他肯幫忙分一筆款子來，以

後便省事。」將信將疑，到第二日，飯店開了一堂功
課。心緒頗亂，第二天便往衙門去。飯店上着太太
二太太大聲歡迎，佩蘭問她自己衣服放在那邊？
二太太道：「那因臨時變換，不給你帶回，你屋內的
東西，我叫老媽全歸兩邊櫃內，你若要取用，我可以命人
送到你的房舍去。」說着，便領着兩旁兩太太給佩蘭
道：「二太太既然給收放過來，那就叫人給我搬到學校
也好。」二太太把皮箱鑰匙交給佩蘭，隨又取出三十元交
給佩蘭道：「格格學校內如有花錢地方，這三十元先行
帶去。」

佩蘭見二太太只付了幾十元學校收下的說道：「我道天
天夜裏花錢地方，不過過了幾天不學校收下的錢，便須
再拿款子，今天我想和二太太商量，一個永久辦法，
我在學校住非三日五日便可畢業，至少尚須兩年多工夫
，現在我到校已一月，已變了局面，我想二太太此時時候
，替我打算一筆款子，免得以後有措手不及的時候。」二
太太道：「格格說得不錯，我早就該替你想這打算，這事
容我慢慢思量，我力量雖得到，總要價格相想法。」

佩蘭見二太太滿口答應，一時也不便再執什麼
當下辭了二太太出來，二太太又叫一輛車，把佩蘭什麼
大皮箱送到秀明學校，佩蘭到學校不久，兩邊皮箱也
送到了。湘蘭見佩蘭收了兩隻大皮箱回來，也是不便當
說道：「這兩陣佩蘭大皮箱，放在宿舍內，也是不便當，
我看你住用東西取出，其餘沒用，一隻箱子放在宿舍舍
家裏，比較妥當，上次王秀不是收拾好了寄給我
，給家偷開了，遺失許多東西，到現在還沒送回來，
佩蘭說有理，看他把鎖匙取出，裏面弄開一看
，那知不運好，一道把佩蘭氣哭了，將那裏有什麼
零衣服褲，完全是舊小說，破袴爛襪東西，要來幹什麼
？」佩蘭氣得滿面淚痕道：「我屋內，原有許多東西，二
太太對我說，都收在這箱箱內，誰想他也把我東西走
，把這些破爛東西，藏在裏面，他也太欺負我了。」湘蘭
道：「你用生機，趕緊趕到飯店，質問她去。」說着
，幫着王秀等幾等，塞入皮箱內，佩蘭坐一輛車，
趕到飯店，去找二太太。

<p>明光大</p> <p>劉一時九半時五半時二</p> <p>摩拉娜樂桃</p> <p>片巨鮑裏事戲演主街領</p> <p>次里瑪</p> <p>車末德</p> <p>二元一六夜元一六價日 元元半角場半元角日場</p> <p>三八電 三五亞路 號三四號 號二路多</p>	<p>京南</p> <p>劉一時九半時五半時二</p> <p>絲金霍琳佐</p> <p>利克麥爾</p> <p>像劇大國演星大等格文斯却 構大國演合明七格文斯</p> <p>爭雄</p> <p>雙雌</p> <p>二元一六夜：元一六</p>	<p>海光社同人編輯</p> <p>海光經濟論文集</p> <p>▲第一集▲ ▲第二集▲ ▲第三集▲ ▲第四集▲ ▲第五集▲ ▲第六集▲ ▲第七集▲ ▲第八集▲ ▲第九集▲ ▲第十集▲</p>	<p>世界經濟叢書</p> <p>▲第一集▲ ▲第二集▲ ▲第三集▲ ▲第四集▲ ▲第五集▲ ▲第六集▲ ▲第七集▲ ▲第八集▲ ▲第九集▲ ▲第十集▲</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>
<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>
<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>
<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>
<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>
<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>	<p>上海南姑開</p> <p>上午九點三十分開 下午二點三十分開 下午七點三十分開</p>

[illegible]

方相常準備外，臨時連開執委會會議，決定後方，如軍款、救濟等項，均已責成專門人員，積極進行，關於旅行，一律停止。

生髮香水售處加贈

白玫瑰生髮香水，售處加贈中西大藥房著名出品，以其功能美髮，潤髮防乾，髮亮髮黑及頭皮屑等特別，茲特函顧客在此大藥房購買一試，特別折價，加送價值二角之生髮膏一支，惟該房廉價，行將期滿，欲購從速云。

每週導報創刊

傳聞已久之每週導報，已於今日創刊，內容專載各種言論時事小評，並北各地之史地紀實、戰情特寫、國際新聞、青年修養、農林牧、工藝醫藥、生活寫真、劇評、救亡聲援、文藝小品、週大專等，讀者均係文壇前輩，印刷精美，每份定價一角，即贈閱八期，歡迎訂閱全年七角，半年四角，地址漢口路四號。

氣象報告

徐家灣中天文台昨日下午四時三十分氣象報告：長江中上游，風勢不定，有雷，下游告急。

市聲

友聲旅行團近訊

本市友聲旅行團，鑑於國難日登嚴重，民族已到最後關頭，在政府領

我領土國人共信，該公司特約前攝攝影名得戰事照片大批，彙集即抗日戰事畫刊一十，全譜用影錄版精印，由葉梅所主編，開三十餘頁，每冊三角，內容有七月八日軍事實地照片及文字，歡迎選購。

西風第十二期八月號出版

原風第十二期八月號已於昨日出版，內除原有之長篇胡英華英漢譯六把及黃嘉德

僑情網費外，有謝冰心之公堂的管理人，

<p>●二九電 ●附馬路六號 ●六六路 ●近驛跑馬</p> <h2 style="text-align: center;">央中</h2> <p>晚兩半八時三開時 傑聲名兩公電 作人貴大司通</p> <h3 style="text-align: center;">神由自</h3> <h3 style="text-align: center;">女兒雲風</h3> <p>◆角兩洋大律一下上◆</p>	<p>●四七三電 ●溪路新院 ●號三四路 ●路池問址</p> <h2 style="text-align: center;">海西</h2> <p>一九一七三 間時 刻時刻時時</p> <p>片獸之極造峯登</p> <p>主演 克立勃門漢 戰艦陣獅，鋒衝隊象</p> <h3 style="text-align: center;">寶奪山泰</h3> <p>角一洋大律一下總</p>	<p>●八九九電 ●南馬路路 ●號七三話 ●首路四江</p> <h2 style="text-align: center;">江浙</h2> <p>一九一七一五一三時 刻時刻時時刻時間</p> <p>角一價座底減</p> <p>品出特亞比倫哥一又 巨防暴恐險飛偉容空 片空張怖戲行太前</p> <h3 style="text-align: center;">死光 防空</h3>	<p>●一九九電 ●口州路北 ●號一四話 ●路賓京</p> <h2 style="text-align: center;">都麗</h2> <p>刻一時九半時五半時二</p> <p>鄧琳愛 斯拉格陶文茂 趣無風溫香經美合明雨 劇上流穩免鬆沙渾大</p> <h3 style="text-align: center;">枝頭紅杏</h3> <p>◆角八角五角三日價◆</p>	<p>●五二八電 ●口州路北 ●號九五話 ●路賓京</p> <h2 style="text-align: center;">黎巴</h2> <p>一九七五 刻點點點</p> <p>兒波鄧 作妙美荒天破 娘紅 裝國穿鎧 ！服中！ 幕字文華註</p> <p>◆角六六角四角</p>
--	---	---	--	--

[illegible]

電●路中陸博
七話●橋浦路物

陸光

半五時 半二時 時間

羅琴爾鮑威
吉速及威廉
博奇探偵激利張緊

風月

樓五 樓前
上角 下排

三角

●○九元電 ●西陸博
號四四話 ●路廣

光新

標準冷氣

半時五半時二間時

片巨別特代時司公安華

含 鄭李導 譚
演里君琳 演六友

樹錢搖

片影開新映加時同

件片幕橋溝蘆

●元一角六角四價座●

海陸放開放科學

七七七電 ●
號五三話 ●

泰

翊一時九半

屈瓊
絲薇拉荷
片巨情愛戀

青年

●二元一後 ●
元半元場元



七四二電 ●市蓬門小
號八三話 ●場萊內西

萊蓬

時九時七時五時三間時

演合蒂綠拉馬

園樂島蓬

聲奇幻兩視景立體成綠
紅色越爲於物體物原色

合哈萊勞演加
擾自人庸

鏡眼虹送贈

五五四電 ●
號一三話 ●

央中

場二時八時

傑名兩
作貴大

線前

夜之

角陸幕一

海上大

刻一時九半時五半時
絲凱玲寶羅
作領銜主演
佳伯罪社暴賓特公比
作監製會策珠司亞

擒王 **虎穴**
文附 李印 幕中
二元一角 一元六角
一元二角 一元八角

○五三電 ○一話 ○路三
號九〇 號四二 線三

明星

四日一九一七四二時
場夜刻到時時時時

傑秀蘭波
兒波登

娃娃小

角兩上讓角一下前